



# БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>A</b>	<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> _____	<b>2</b>
A1	ОПИСАНИЕ _____	3
A2	ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ _____	3
A3	ПЕРЕВОЗКА _____	4
A4	РАСПАКОВКА _____	4
<b>B</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ</b> _____	<b>4</b>
<b>C</b>	<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ</b> _____	<b>5</b>
<b>D</b>	<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b> _____	<b>6</b>
<b>E</b>	<b>УБОРКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b> _____	<b>8</b>
<b>F</b>	<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> _____	<b>9</b>

.....

## **A ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

---

Перед установкой оборудования, прочитайте внимательно инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Неправильная установка или изменение частей оборудования может привести к повреждению устройства или может причинить вред здоровью людей, в таких ситуациях производитель не несет ответственность и гарантия не распространяется. Производитель не несет ответственность в случае повреждения устройства преднамеренно, в результате халатного обращения или из-за игнорирования правил эксплуатации. Неавторизованное вмешательство в устройство лишает гарантии. Обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. В случае несоблюдения настоящей инструкции, производитель не несет ответственность. Работы по техническому обслуживанию и ремонту машины должны осуществляться только авторизованным обслуживающим персоналом.

1. Важно сохранять руководство по эксплуатации и при необходимости обращаться к нему.
2. Установка должна производиться квалифицированным персоналом в соответствии с постановлениями и законами безопасности этой страны.
3. Данный прибор должен использоваться обученным персоналом.
4. Пожалуйста, отключите прибор немедленно в случае неисправности или ошибок. Устройства должны быть отремонтированы только квалифицированным сервисным персоналом. Пожалуйста, используйте оригинальные запчасти.

# БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

## A1 ОПИСАНИЕ

\* Банкетная тележка с охлаждением и нагревом, обеспечивает высокую эффективность использования на объектах общественного питания для сохранения и поддержания температуры продуктов без потери влаги.

Код	Размеры (мм)	Изоляция	Кабель(мм <sup>2</sup> )
EMP.BQ1-24HC	1115x920x1400	40 kg/m <sup>3</sup>	3x2,5
EMP.BQ1-6HC	536x920x1640	40 kg/m <sup>3</sup>	3x2,5
EMP.BQ2-24HC	1526x1036x1420	40 kg/m <sup>3</sup>	3x2,5
EMP.BQ2-6HC	740x1036x1640	40 kg/m <sup>3</sup>	3x2,5

## A2 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Код	Вместимость отделений: Охлаждение + подогрев	Мощность (KW)	Напряжение (V)	Температура эксплуатации (°C) отделений: Охлаждение + подогрев
EMP.BQ1-24HC	12 x GN1/1 + 12 x GN1/1	1,9	220-230	+0°C /+5°C Tropical 43 + 65°C /75°C
EMP.BQ1-6HC	6 x GN1/1 + 6 x GN1/1	1,9	220-230	+0°C /+5°C Tropical 43 + 65°C /75°C
EMP.BQ2-24HC	12 x GN2/1 + 12 x GN2/1	1,9	220-230	+0°C /+5°C Tropical 43 + 65°C /75°C
EMP.BQ2-6HC	6 x GN2/1 + 6 x GN2/1	1,9	220-230	+0°C /+5°C Tropical 43 + 65°C /75°C

Охлаждаемый газ R-134A  
Изоляция полиуретановая.

## БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

### **A3 ПЕРЕВОЗКА**

---

\*Данный прибор не может быть перемещен вручную. Перемещать на поддоне роклой или использовать вилочный погрузчик.

### **A4 РАСПАКОВКА**

---

\*Распакуйте оборудование и аккуратно снимите упаковку. Части, которые в контакте с пищевыми продуктами, произведены из нержавеющей стали. Все пластиковые детали произведены из пищевого материала.

\*Пожалуйста, проверьте перед установкой, что все части устройства полностью соответствуют комплектации и не повреждены во время транспортировки.

### **B ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ**

---

\*Пожалуйста, установите оборудование на ровное и прочное место, чтобы избежать опрокидывания.

\*Сервисный сотрудник, который будет устанавливать и обслуживать оборудование должен иметь необходимую квалификацию.

\*Подключение к электроснабжению должно быть сделано авторизованном сервисным центром.









\*Пожалуйста, убедитесь, что напряжение подключаемое к устройству должно соответствовать напряжению, указанному на на этикетке прибора.

Прибор должен быть подключен к заземленной розетке в соответствии с правилами и стандартами безопасности.

# БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

## **С** ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

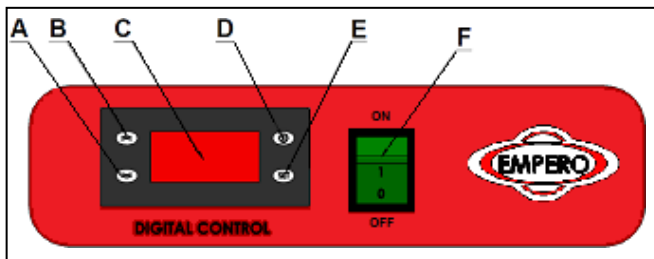
---

-  \*Не используйте прибор в недостаточно освещенном месте
-  \*Не прикасайтесь к движущимся частям когда прибор работает
-  \* Не устанавливайте прибор в близи горючих и взрывоопасных материалов.
-  \*Не используйте прибор, когда машина пуста.
-  \* Не загружайте больше вместимости указанной в руководстве
-  \* Никогда не используйте воду для тушения возгорания.
-  \*Все ущербы из-за отсутствия заземляющего устройства не будет на гарантии.
-  \*Не оставляйте дверь открытой, во время перемещения банкетной тележки.

# БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

## D ЭКСПЛУАТАЦИЯ

\*Панель Управления охлаждения;



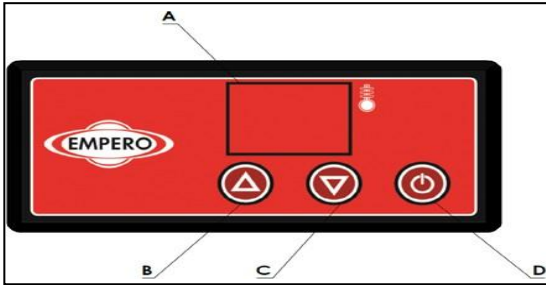
A : Вниз  
 B : Вверх  
 C : Цифровой Экран  
 D : Установка программа  
 E : Меню  
 F : ВКЛ/ВЫКЛ

\*Эксплуатация;

- Убедитесь, что внутренние стенки тележки чисты и тележка надежно зафиксирована на месте.
- Подключите электропитание.
- Включите.
- После сигнала, на цифровом экране будет показана внутренняя температура.
- Отрегулируйте температуру.
- Для того чтобы отрегулировать температуру используйте кнопки ( $\nabla$ -  $\Delta$ ).
- После чего нажмите кнопку "Set" установка программ.
- Внутренняя температура будет показана на экране снова. Это означает, что установленная температура сохранилась в памяти.
- Вы можете заполнить банкетную тележку во время процесса охлаждения. В этой ситуации время охлаждения будет немного дольше.
- После начала охлаждения;
- Переключите в положение ВЫКЛ. Все лампы будет выключен.
- Отсоединяйте от электропитания.

# БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

## Панель Управления нагрева



**A** : Цифровой Экран

**B** : Клавиша для повышения температуры

**C** : Клавиша для уменьшения температуры

**D** : Старт / Стоп

### \*Эксплуатация;

- Перед началом любой операции, убедитесь, что внутри машины чисто и колеса тележки заблокированы.
- On/Off .
- Максимальная рабочая температура тележки составляет 90 °. Если это больше, чем 90 °, это может привести к повреждению изоляции.
- Если прибор будет использоваться для хлебобулочных изделий, предлагается использование воды.
- Если прибор будет использоваться для других видов еды, предлагается использовать сухой тип нагрева.

## БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

- Отрегулируйте желаемую температуру с помощью кнопок направления. Нажмите еще раз кнопку SET.
- Внутренняя температура будет видна на экране снова. Это означает, что установленная температура сохраняется в памяти.
- В целях предотвращения потери тепла, держать дверцу закрытой.
- Вы также можете заполнять банкетную тележку во время операции нагрева. В этой ситуации время нагрева будет увеличено.
- Отключите прибор от электросети, когда он не используется и собрав кабель установите вилку в гнездо на тележке.

## Е УБОРКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

- **Очистка и Техническое Обслуживание После Каждого Использования**
  - Всегда выключайте прибор и отсоедините от электропитания перед очисткой.
  - Проводите внутреннюю очистку прибора после каждого использования.
  - Очистите внутри и снаружи влажной тканью, а затем сухой.
  - Не используйте абразивные химикаты очистки, поскольку они могут оставить вредные остатки.
  - Не мойте прибор водой. В противном случае вы можете повредить прибор..
- **Периодическая Уборка и Техническое Обслуживание**
  - Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом.
  - Периодическая уборка: каждые 15 дней
  - Проверяйте колеса, электрические соединения, вентилятор, панель управления, дверь и дверной замок раз в каждые 6 месяцев. Проверяйте дверной уплотнитель периодически. Замените уплотнители на двери, если они пришли в негодность



## БАНКЕТНАЯ ТЕЛЕЖКА С ОХЛАЖДЕНИЕМ И НАГРЕВОМ

### F УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<b>ПРИБОР НЕ РАБОТАЕТ</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Проверьте подключение к сети</li><li>2. Проверьте электрические соединения и напряжения</li></ol>
---------------------------	--

<b>ПРИБОР ОСТАНОВЛИВАЕТ ПРИ РАБОТЕ</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Прибор может остановиться из-за низкого напряжения. В этой ситуации проверьте напряжение .</li><li>2. Проверьте если есть нагрузка на банкете.</li></ol>
--	---

<b>ОШИБКА НА ТОРМОЗИ</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1 свяжитесь с авторизованном сервисом. .</li></ol>
--------------------------	--

<b>ОШИБКА НА ДВЕРИ</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Банкет тележка может быть перегружен</li><li>2. Дверной замок может иметь ошибку.</li></ol>
------------------------	--

<ul style="list-style-type: none"><li>• Если прибор не работает в подходящем качестве,</li><li>• Если функции безопасности не правильно работает<ul style="list-style-type: none"><li>➢ Не используйте прибор.</li></ul></li></ul>
--

\*Если эти проблемы продолжается пожалуйста свяжитесь с авторизованном сервисом.